

CONTENTS

Acknowledgements	xiii
Foreword	xv
Introduction	xvii
Abbreviations	xxiii
Alphabet chart	xxiv

1 THE ALPHABET

1.0	Overview	1
1.1	The Yiddish writing system	1
1.2	The Yiddish alphabet	3
1.3	Deletion of redundancies	19
1.4	Coexistence of the two systems	19
1.5	Modern standard orthography	20

2 PHONETICS

2.0	Overview	25
2.1	Vowels and diphthongs	25
2.2	Consonants	29
2.3	Rhythm	34
2.4	Dialect variation	38

3 GREETINGS

3.0	Overview	41
3.1	Time-related greetings	41
3.2	General greetings	43

4 NOUNS

4.0	Overview	47
4.1	Gender	47
4.2	Plurals	53
4.3	Diminutives	63
4.4	Compound nouns	70

5 NOUN PHRASES

5.0	Overview	75
5.1	Case	75
5.2	Indefinite articles	78
5.3	Singular definite articles	78
5.4	Plural definite articles	81
5.5	Singular adjectives	81
5.6	Plural adjectives	85
5.7	Predicate adjectives	85
5.8	Adjectives following the noun	87
5.9	Adjective quantifiers	89

5.10	Comparative adjectives	90
5.11	Superlative adjectives	92
5.12	Special types of adjectives	94
5.13	Diminutives of adjectives	95
5.14	Nouns that inflect for case	97
5.15	Possessives	100

6 PRONOUNS

6.0	Overview	103
6.1	Personal pronouns	103
6.2	Possessive pronouns	108
6.3	Demonstrative pronouns	112
6.4	Partitive pronouns	117

7 VERBS

7.0	Overview	121
7.1	The infinitive	121
7.2	The present participle	122
7.3	The verbal additive	123
7.4	Negation	126
7.5	Present tense	126
7.6	Past tense	131
7.7	Minority past tense	134
7.8	Pluperfect past tense	137

7.9	Future tense	138
7.10	Immediate future tense	139
7.11	Pluperfect future tense	140

8 PREFIXED VERBS

8.0	Overview	141
8.1	Unstressed prefixes	141
8.2	Stressed prefixes	144
8.3	Perfective vs. naked verbs	154

9 ANALYTIC VERBS

9.0	Overview	156
9.1	Specialized analytic verbs	156
9.2	Inherently analytic verbs	172

10 ADVERBS

10.0	Overview	178
10.1	True adverbs	178
10.2	Adverbs from adjectives and nouns	179
10.3	Relic adverbs	181
10.4	Adverbs from prepositional phrases	185
10.5	Diminutives of adverbs	187
10.6	Psychoadverbial inserts	188

11 QUESTIONS

11.0	Overview	195
11.1	Intonation	195
11.2	Inversion	196
11.3	Interrogative plus inversion	197
11.4	Interrogative additives	200

12 NUMBERS

12.0	Overview	201
12.1	Cardinal numbers	201
12.2	Ordinal numbers	204
12.3	Fractions	206
12.4	The alphabetic numbering system	208

13 TIME

13.0	Overview	213
13.1	Life	213
13.2	Time	215
13.3	The calendar	218
13.4	Use of prepositions with expressions of time	220
13.5	The Jewish calendar	221

14 SYNTAX

14.0	Overview	224
14.1	The inflected-verb-second rule	224
14.2	Basic sentence order: noun plus inflected verb	225
14.3	Word placement in basic sentence order	225
14.4	Inverted sentence order: inflected verb plus noun	229
14.5	Word placement in inverted sentence order	237
14.6	Predicatives	241
14.7	Relatives	245
14.8	Reflexive constructions	247
14.9	The double verb construction	249
14.10	Variability of word order	250

15 SEMANTICS

15.0	Overview	252
15.1	'At'	252
15.2	'From'	253
15.3	'Go'	253
15.4	'Know'	253
15.5	'Love'	254
15.6	'Paper'	256
15.7	'Party'	257
15.8	'Question'	257
15.9	'Right'	258
15.10	'Sense'	258

15.11	'Solution'	259
15.12	'Tell'	259
15.13	'The'	259
15.14	'Think'	260
15.15	'Time'	261
15.16	'To'	261
15.17	Jewish vs. general	262

16 PHRASEOLOGY

16.0	Overview	268
16.1	Similes	268
16.2	Rejoinders	270
16.3	Satiric characterizations	271
16.4	Proverbs	273
16.5	Redundant intensifiers	275
16.6	Historical metaphors	275
	Select bibliography	277
	General index	285
	Grammatical index	286
	Index of selected Yiddish items	288